

(Traduction)

**DÉCLARATION DU GOUVERNEMENT DE LA
RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE
SUR LES LIGNES DE BASE DE LA MER TERRITORIALE
ENTOURANT DIAOYU DAO ET SES ÎLOTS AFFILIÉS**

**DÉCLARATION DU GOUVERNEMENT DE LA
RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE
SUR LES LIGNES DE BASE DE LA MER TERRITORIALE
ENTOURANT DIAOYU DAO ET SES ÎLOTS AFFILIÉS**

10 septembre 2012

En vertu de la *Loi de la République populaire de Chine sur la mer territoriale et la zone contiguë* promulguée le 25 février 1992, le Gouvernement de la République populaire de Chine proclame les lignes de base de la mer territoriale entourant Diaoyu Dao et ses îlots affiliés de la République populaire de Chine.

I. Les lignes de base de la mer territoriale entourant Diaoyu Dao, Huangwei Yu, Nanxiao Dao, Beixiao Dao, Nan Yu, Bei Yu et Fei Yu sont composées des lignes droites reliant les points de base voisins suivants:

1. Diaoyu Dao 1	25°44.1'N	123°27.5'E
2. Diaoyu Dao 2	25°44.2'N	123°27.4'E
3. Diaoyu Dao 3	25°44.4'N	123°27.4'E
4. Diaoyu Dao 4	25°44.7'N	123°27.5'E
5. Haitun Dao	25°55.8'N	123°40.7'E
6. Xiahuya Dao	25°55.8'N	123°41.1'E
7. Haixing Dao	25°55.6'N	123°41.3'E
8. Huangwei Yu	25°55.4'N	123°41.4'E
9. Haigui Dao	25°55.3'N	123°41.4'E
10. Changlong Dao	25°43.2'N	123°33.4'E

11. Nanxiao Dao	25°43.2'N	123°33.2'E
12. Changyu Dao	25°44.0'N	123°27.6'E
1. Diaoyu Dao 1	25°44.1'N	123°27.5'E

II. Les lignes de base de la mer territoriale entourant Chiwei Yu sont composées des lignes droites reliant les points de base voisins suivants:

1. Chiwei Yu	25°55.3'N	124°33.7'E
2. Wangchi Dao	25°55.2'N	124°33.2'E
3. Xiaochiwei Dao	25°55.3'N	124°33.3'E
4. Chibeibei Dao	25°55.5'N	124°33.5'E
5. Chibeidong Dao	25°55.5'N	124°33.7'E
1. Chiwei Yu	25°55.3'N	124°33.7'E